

# Malterdinger Mitteilungen



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Malterdingen

25. Jahrgang

DONNERSTAG, den 22. Mai 2014

Nummer 21

WO WIR DICH LOBEN  
WACHSEN NEVE LIEDER

CHOR-PROJEKT  
ZUM MITSINGEN  
26.6. - 20.7.2014



EVANGELISCHER  
KIRCHENCHOR  
MALTERDINGEN

## Rathaus geschlossen!

Die Gemeindeverwaltung ist am Montag, 26. Mai 2014 wegen Auszählung der Kommunalwahlen für den Publikumsverkehr geschlossen!

## Straßenbeleuchtung

Sie möchten eine defekte Straßenbeleuchtung melden?

Ansprechpartner auf dem Rathaus:  
Herr Keller, Tel.: 07644/9111-19  
oder e-mail: [keller@malterdingen.de](mailto:keller@malterdingen.de)

Bitte geben Sie bei Ihrer Mitteilung die Nummer des Beleuchtungsmastes (ablesbar in Sichthöhe am Laternenmast) und den Straßennamen an.

## Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

**Montag, 2. bis Donnerstag, 5. Juni 2014**

**(Musical-Aufführung,  
Grundschule Malterdingen)**

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

## Redaktionsschlussänderung!

Für das Mitteilungsblatt der kommenden Woche KW 22 ist wegen Christi Himmelfahrt und Auszählung der Kommunalwahl bereits am Freitag, 23. Mai 2014 um 10:00 Uhr Redaktionsschluss.

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
 Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8.00 - 12.00 Uhr  
 Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr  
 Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr  
 Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften, Gutachterausschuss	Nicole Henselmann	9111-14
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof	4070 oder Günter Hirsch Bernd Ehret	0172/ 282 5195 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis Fax: Dienstag, Donnerstag,	07641/49627 07641/933174 7:00 bis 8.00 Uhr 17:00 bis 18.00 Uhr
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar:		
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

## Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen	0800/2838485	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2 82 5195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	0800/2767767

## Notruf Tafel

Polizei	110	Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr	
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200		
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147	Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Krankentransport	19222		
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
		Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Pfarrämter:		Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344		
Notdienst Rechtsanwälte Freiburger Anwaltverein	0761/72773	<b>Apothekennotdienst:</b> <b>Samstag, 24. Mai 2014</b> Thomas-Apotheke, Herbolzheim, Hauptstr. 71, 07643/770 <b>Sonntag, 25. Mai 2014</b> Maria-Sand-Apotheke, Herbolzheim, Bismarckstr. 19b, 07643/3 33 88 88	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805/19292-320		
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70		
Frauen-Notruf	07641/932555		
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b> <b>Sonntag, 25. Mai 2014</b> Dr. Brodauf, Emmendingen, Gottfried-Keller-Weg 4, 07641/54636	
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr			

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
 Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
 Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
 Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
 Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelwangen, Postfach 2227,  
 Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/931740

# Amtliche Bekanntmachungen

## Europawahl 2014

### Durchführung der repräsentativen Wahlstatistik

Der Wahlbezirk Malterdingen 001-01 ist für die repräsentative Wahlstatistik ausgewählt worden. Mit Ihrer Teilnahme an der Wahl tragen Sie dazu bei, dass für ganz Deutschland genaue Daten über die Wahlbeteiligung und die Stimmabgabe verschiedener Bevölkerungsgruppen ermittelt werden können. Ihr Wahlgeheimnis ist dabei gewährleistet.

### Oberster Grundsatz: Wahlgeheimnis und Datenschutz

Oberster Grundsatz aller wahlstatistischen Erhebungen ist die Wahrung des Wahlgeheimnisses. Bei der Durchführung der repräsentativen Wahlstatistik ist eine Verletzung des Wahlgeheimnisses ausgeschlossen. Der Stimmzettel in den repräsentativ ausgewählten Wahlbezirken enthält lediglich einen Unterscheidungsaufdruck nach Geschlecht und sechs Altersgruppen. Wie bei jedem Stimmzettel sind keine personenbezogenen Daten wie Name, Anschrift oder Geburtsdatum enthalten. Zur Ermittlung der Wahlbeteiligung werden die Wahlberechtigten und Wähler/-innen aus dem Wählerverzeichnis ausschließlich nach Geschlecht und zehn Altersgruppen ausgewertet. Die Auswertung der Stimmzettel und die Auszählung der Wählerverzeichnisse ist organisatorisch strikt getrennt. Zum Schutz des Wahlgeheimnisses dürfen keine Ergebnisse für einzelne Stichprobenwahlbezirke veröffentlicht werden. Durch diese Maßnahmen ist sichergestellt, dass keinerlei Anhaltspunkte für die Stimmabgabe einer Einzelperson gewonnen werden können.

### Auswahl der repräsentativen Wahlbezirke

Bei der Europawahl 2014 gibt es etwa 90 000 Wahlbezirke, darunter 75.000 Urnen- und 15.000 Briefwahlbezirke. Aus diesen Wahlbezirken werden für die repräsentative Wahlstatistik knapp 2.900 Stichprobenwahlbezirke zufällig ausgewählt: und zwar rund 2.500 Urnen- und rund 350 Briefwahlbezirke. Damit ist gewährleistet, dass die ausgewählten Wahlbezirke für die Gesamtheit des Wahlgebietes und für die einzelnen Bundesländer repräsentativ sind. Die Auswahl erfolgt durch den Bundeswahlleiter in Zusammenarbeit mit den Landeswahlleitern und den Statistischen Landesämtern.

### Was wird erfasst?

Die Untersuchung der Stimmabgabender Männer und Frauen für die einzelnen Parteien umfasst sechs Geburtsjahres- bzw. Altersgruppen. Die Wahlbeteiligung der männlichen und weiblichen Wahlberechtigten und Wähler wird in den Stichprobenwahlbezirken nach Geburtsjahresgruppen aus den Wählerverzeichnissen ausgezählt, die den Altersgruppen ungefähr entsprechen.

Zur Vereinfachung der Auszählung wird vor dem Aufdruck der betreffenden Altersgruppe nach Geschlecht ein Großbuchstabe beigefügt, also z.B. A. Mann, 1990 – 1996 oder G. Frau, 1980 – 1989. Dieser Aufdruck ist jedoch keiner Einzelperson zugeordnet und lässt keinen Rückschluss auf die Stimmabgabe einzelner Personen zu.

### Zweck der Wahlstatistik

Die repräsentative Wahlstatistik dient dem Informationsbedarf in vielen Bereichen unserer Gesellschaft. Sie gibt Aufschluss über das Wahlverhalten verschiedener Bevölkerungsgruppen, und zwar über Wahlbeteiligung und Stimmabgabe nach Alter, Geschlecht und Bundesländern. Für die repräsentative Wahlstatistik werden Urnen- und Briefwahlbezirke durch eine mathematische Zufallsstichprobe ausgewählt. In den ausgewählten Wahlbezirken sind die amtlichen Stimmzettel mit einem Unterscheidungsaufdruck nach Geschlecht und Altersgruppe versehen. So können Daten über die Stimmabgabe der Wähler/-innen für die einzelnen Parteien nach Geschlecht und Altersgruppen ermittelt werden. Außerdem erfasst die repräsentative Wahlstatistik durch Auszählung der Wählerverzeichnisse der ausgewählten Wahlbezirke die Geschlechts- und Altersgliederung der Wahlberechtigten und ihre Beteiligung an der Wahl.

### Gesetzliche Grundlagen

Die gesetzlichen Grundlagen für die repräsentative Wahlstatistik sind im Wahlstatistikgesetz geregelt. In den ausgewählten Urnenwahlbezirken liegt das Wahlstatistikgesetz zur Ansicht bereit. Sie finden es auch im Internetangebot des Bundeswahlleiters unter [www.bundeswahlleiter.de](http://www.bundeswahlleiter.de) im Bereich Europawahlen unter Rechtsgrundlagen.

### Auswertung der Ergebnisse

Die Daten aus der repräsentativen Wahlstatistik werden von den Statistischen Landesämtern und vom Statistischen Bundesamt ausgewertet. Die aus den Stichprobenbezirken gewonnenen Daten werden zunächst länderweise auf die Totalzahlen der Wahlberechtigten und Wähler/-innen hochgerechnet. Aus den hochgerechneten Länderergebnissen wird dann durch Zusammenfassung das Ergebnis für das Bundesgebiet ermittelt und für den Bund und die Länder veröffentlicht. Soweit einzelne Gemeinden für eigene Zwecke wahlstatistische Auszählungen durchführen, dürfen die Ergebnisse nur auf Gemeindeebene veröffentlicht werden.

### Veröffentlichung der Ergebnisse

Die Ergebnisse der repräsentativen Wahlstatistik liegen voraussichtlich ab September 2014 vor. Ausgewählte Daten stehen im Internetangebot des Bundeswahlleiters unter [www.bundeswahlleiter.de](http://www.bundeswahlleiter.de) als Download zur Verfügung. Für die einzelnen Länder können die Daten bei den Statistischen Landesämtern angefordert werden. Die Ergebnisse für den Bund und die einzelnen Länder erhalten Sie über unseren Publikationservice [www.destatis.de/publikationen](http://www.destatis.de/publikationen) als Downloads oder gedruckte Veröffentlichungen.

(Auszug aus einem Flyer des Bundeswahlleiters, Wiesbaden 2014)

## Fundsachen

- 1 Schlüssel "HUWIL"

## Wir gratulieren

zum 87. Geburtstag, am 26.05.2014  
Frau Hannelore Kapp, Fahnengasse 13

zum 86. Geburtstag, am 27.05.2014  
Frau Frieda Pfadenhauer, Birkenweg 5

zum 77. Geburtstag, am 27.05.2014  
Frau Hilda Mößner, Gartenstraße 36

Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren herzlich.

*Wir wünschen Ihnen für das neue Lebensjahr  
Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.*

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister

# Bücherei



## Gemeindebücherei Malterdingen

### Öffnungszeiten:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

Bücherei Malterdingen  
Elke Fellmann  
Hauptstr. 18  
Tel: 911121  
buecherei@malterdingen.de

**Am Freitag, den 30. Mai 2014 (Brückentag) ist die Bücherei geschlossen!**

### Veranstaltung:

**Ich brauche dringend Eltern die ihren Fahrdienst anbieten, da an diesem Tag kein Bus für uns zur Verfügung steht!!**



An diesem Tag dürft ihr euch **kostenlos** im **Kart fahren** ausprobieren! Das **Motorsport Racing Team in Freiamt** bautextra für uns an diesem Tag einen Parcours auf. **Dieses Mal werden uns die Jugendhäuser Riegel und Edingen zum MSRT begleiten. Also große Kartgruppe werden wir dann um 18 Uhr auf dem**

**Vereinsgelände Am Bus 57 in Freiamt** Spannung und Spaß erleben. **Es können Jugendliche ab 10 Jahren** dazukommen.

**Abfahrt 17:30 Uhr Treffpunkt Rathaus Hof 17:15 Uhr**

**Bitte Getränk und bei Bedarf ein kleines Vesper mitbringen, Schutzkleidung wird gestellt. Bitte Pullover oder Jacke mitbringen.**

**Bei hoher Anmeldezahl wäre es schön, wenn uns Eltern mit ihrem Auto begleiten und möglichst viele Kinder mitnehmen!**

Bei Fragen nehmt einfach Kontakt auf:

Anne Kobe  
**Jugendpflege Malterdingen**  
jugendpflege@malterdingen.de

 **ME in Bildungs-Atelier**  
*Learning for life!*

## Englisch in der Bücherei

**1x im Monat ist Vorlese-Spiel-Spaß mit Shannon Platz in der Bücherei im Rathaus Malterdingen**

**5. Veranstaltung 2014**

**Donnerstag, der 08. Mai 2014**

15.00 – 15.30 Uhr für Kinder von 4-6 Jahren  
15.30 – 16.00 Uhr für Kinder von 7-10 Jahren

**Frau Platz liest und spielt mit den jüngeren Kindern das Buch von Stephen Gulbis:**

 „I know an old lady who swallowed a fly“

**Und mit den älteren Kindern das Buch von Laura Numeroff:**

 „If you give a pig a pancake“

Für die älteren Kinder wird das Buch-Lesen etwas anspruchsvoller gestaltet.

**Es können Kinder mit und ohne Englisch-Vorkenntnisse teilnehmen.**

Der Eintritt ist frei  
Anmeldung: nicht erforderlich  
Eltern sind herzlich willkommen

Weitere Termine: 5. Juni 2014, 10. Juli 2014

## Einverständniserklärung

Hiermit erlaube ich meinem Sohn / meiner Tochter

.....

Tel. ....

am Ausflug **Jugendkart in Freiamt am 26.5.2014 um 18 Uhr**

der Jugendpflege Malterdingen am Montag, den **26.05.2014** teilzunehmen.

Für Verstöße gegen die Bestimmungen und gegen die Vorgaben der Jugendpflegerin sowie des Teams des MSRT und evtl. daraus resultierender Unfälle übernimmt die Jugendpflegerin keine Verantwortung und Haftung.

Ort, Datum                      Unterschrift des Erziehungsberechtigten

## Information zu einer Initiative des Landesparlaments

**Am Montag 2. Juni 2014 von 14 bis 15 Uhr können Jugendliche live mit dem Landtagspräsidenten und seinen Stellvertretern im Internet chatten.**

Landtagspräsident Guido Wolf MdL (CDU), Vizepräsidentin Brigitte Lösch MdL (GRÜNE) und Vizepräsident Wolfgang Drexler MdL (SPD) suchen den Kontakt mit politisch interessierten und engagierten jungen Menschen. Erstmals laden sie zum Dialog im Internet ein und beantworten am Montag 2. Juni 2014 von **14 bis 15 Uhr** auf der Seite [www.landtag-bw.de](http://www.landtag-bw.de) deren Fragen zum Thema „Politische Beteiligung“.

Am 2. Juni können Fragen gestellt und Anregungen gegeben werden. Andererseits besteht die Gelegenheit, aus erster Hand zu erfahren, wie die Arbeit des Landesparlaments funktioniert.



**Teenie Café**  
Montag 26.5.2014

ADAC-MSRT-Jugend-Sport-Tag mit der Jugendpflege in **Freiamt-Mußbach um 18 Uhr**

Wer an diesem Tag nicht am Live-Chat teilnehmen kann, hat die Möglichkeit, schon vorab Fragen zu stellen oder Anregungen vorzubringen. Ab dem 21. Mai 2014 ist dafür ein Pre-Chat-Raum unter [www.landtag-bw.de](http://www.landtag-bw.de) eingerichtet.

[www.landtag-bw.de/cms/home/aktuelles/live-chat.html](http://www.landtag-bw.de/cms/home/aktuelles/live-chat.html)

Hier kann man auch Fragen anderer Nutzer unterstützen. Die am besten bewerteten Fragen werden in den Live-Chat übernommen. Die schriftliche Fassung des Live-Chats wird unter [www.landtag-bw.de](http://www.landtag-bw.de) veröffentlicht.

Dem Landtag ist es ein wichtiges Anliegen, das Interesse von Jugendlichen für Politik zu stärken. Viele von ihnen bringen sich mit großem Engagement in verschiedensten Bereichen unserer Gesellschaft ein, ob als Klassensprecherin, Jugendgruppenleiter, Jugendgemeinderat, in Verbänden, Parteien oder anderen Gruppierungen. Wie kann es gelingen, noch mehr Jugendliche für Politik zu interessieren?

## Schulnachrichten

### An der Grundschule Malterdingen sind die Geister los!

In zahlreichen unheimlich-gruseligen und fetzigen Liedern mit spannenden Szenen werden 44 junge „Geister“ der Grundschule Malterdingen eine mitreißende Geschichte mit zahlreichen Gespenstern und anderen bekannten Wesen auf die Bühne zaubern. 45 Minuten dauert das Werk von Peter Schindler.

Wer erleben will, auf welchem hohem Niveau Kinder ohne Verlust an Natürlichkeit ihre Talente zeigen können, bekommt die Gelegenheit dazu am **Donnerstag, 5. Juni 2014 um 18 Uhr in der Turnhalle Malterdingen** - und das bei freiem Eintritt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

### Info Abend Elisa Schule

Die Elisa Schule lädt ein zu einem Informationsabend am **Donnerstag, den 22. Mai 2014 um 19.30 Uhr** im Schulgebäude, Weinstr. 19, Herbolzheim-Tutschfelden.

Interessierte Eltern sind recht herzlich eingeladen. Sie können sich an diesem Abend einen Überblick über Konzeption und Arbeitsweise der Schule verschaffen und Fragen zum Schulalltag und Unterrichtsgeschehen stellen.

Die Elisa Schule ist eine staatliche genehmigte Grund- und Realschule in und feiert in diesem Jahr ihr 10-jähriges Jubiläum. Video-Clip unter [www.elisa-schule.de](http://www.elisa-schule.de) oder Info-Tel: 07643-933 890

## Kirchliche Nachrichten



### Evang. Kirchengemeinde

Pfarramt, Mönchhof 5  
Sekretärin: Helga Karotsch

Bürozeiten:  
Dienstag und Freitag v. 9.00 – 12.00 Uhr

Tel. 07644-286  
email: [pfarramt@ev-kirche-malterdingen.de](mailto:pfarramt@ev-kirche-malterdingen.de)

#### Donnerstag, 22. Mai 14

14.30 Uhr Seniorennachmittag  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

#### Freitag, 23. Mai 14

14.00 Uhr Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger  
15.00 Uhr Kindergruppe „Die Schatzkiste“

**19.00 Uhr Taizégebet (in der Kirche)**

#### Sonntag, 25. Mai 14

**9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufen**

#### Dienstag, 27. Mai 14

9.30 Uhr Eltern-Kind-Spielgruppe  
19.00 Uhr Besuchsdienstkreis  
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

#### Donnerstag, 29. Mai 14 - Christi Himmelfahrt

**kein** Gottesdienst in Malterdingen!  
*Wir fahren zum Gottesdienst nach Köndringen!*

#### Wochenspruch

Gelobt sie Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet. (Psalm 66, 20)

#### Offene Kirche

Wir öffnen unsere Jakobskirche wieder für alle, die einen Ort der Ruhe suchen. Zum Aufatmen und zur Begegnung mit Gott, und natürlich auch für Gäste und Touristen zum Besichtigen ist die Jakobskirche von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.

Die Bücher in der Gebetskapelle dürfen gelesen und zur Andacht genutzt werden.

*Herzlich willkommen!*

#### Gottesdienst an Christi Himmelfahrt (29. Mai)

In unserer Kirchengemeinde findet *kein* Gottesdienst statt.

Wir sind herzlich eingeladen zum Abschiedsgottesdienst unseres Landesbischofs Dr. Ulrich Fischer in der Ev. Kirche in Köndringen. Der Gottesdienst beginnt um **10.30 Uhr**.

Einige Gemeinden unseres Kirchenbezirks machen eine Sternfahrt mit dem Fahrrad nach Köndringen.

Darum wollen wir uns auch beteiligen. Treffpunkt ist um 9.45 Uhr beim Cafe Heitzmann (Hecklinger Straße).

Wer nicht mit dem Fahrrad kommen kann wird gebeten, Fahrgemeinschaften zu bilden. Die Parkmöglichkeiten um die Kirche sind begrenzt.

#### Senioren Ausflug am 5. Juni 2014

Die Senioren unserer Gemeinde sind am Donnerstag, 5. Juni, mit dem Bus unterwegs (Landschaft beschauen vom Bus aus, fröhliches Beisammensein, Einkehr). Abfahrt ist um 12.30 Uhr. Zustiegemöglichkeit beim Rathaus, Rebstock, Fabrik und Im Spötzingen.

Nähere Informationen zur Busfahrt und Anmeldung bei Frau Pech.



EVANGELISCHER  
**KIRCHENCHOR**  
MALTERDINGEN

## Wo wir dich loben, wachsen neue Lieder

### Chor-Projekt zum Mitsingen ? 26.6. – 20.7.2014

„Ich würde ja auch gerne mal singen, aber...“. Dieser Satz kommt dem ein oder anderen sicher sehr bekannt vor. Gibt es nicht unzählige Gründe, warum Sie nicht singen? Es fehlt zum Beispiel die Zeit für regelmäßige Proben oder es fehlt einfach nur die Motivation?

Aber wie wäre es damit: Vier Proben, viel Spaß, viel gemeinsames Singen, keine weiteren Verpflichtungen und zum Abschluß des Projekts ein gemeinsam gestalteter musikalischer Gottesdienst mit neuen Liedern. Wäre das genug Motivation?

Dann ist das Mitsingprojekt des Evangelischen Kirchenchors in Malterdingen genau das Richtige.

Unter dem Motto „Wo wir dich loben wachsen neue Lieder“ wird in vier Proben die musikalische Gestaltung eines Gottesdienstes vorbereitet. Jeder, der Lust hat, ist ganz herzlich eingeladen, mitzusingen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Kommen Sie einfach und machen sie mit.

#### Die Projekt-Termine:

26.06.14, 20.00 Uhr: Probe  
03.07.14, 20.00 Uhr: Probe  
10.07.14, 20.00 Uhr: Probe  
17.07.14, 20.00 Uhr: Probe  
evtl. eine Generalprobe

#### 20.07.14, 09.30 Uhr

#### Musikalischer Gottesdienst In der Jakobskirche Malterdingen

#### Probenort: Jacob-Otter-Haus, Mönchhof 5, 79364 Malterdingen

Evangelische Kirchengemeinde Malterdingen, Tel. 07644/286,  
pfarramt@ev-kirche-malterdingen.de

KIRCHE ERLEBEN



## Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Pfarrbüro St. Andreas, Dorfstr. 3, 79341 Hecklingen  
Sekretärin: Annette Wild, Tel.: 07644 344  
Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Die Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hecklingen:

Dienstag 10.00 bis 12.00 Uhr und Freitag 14.00 bis 16.00 Uhr  
Homepage: www.kath-kenzingen.de

#### Samstag, 24.05.2014

#### Katholikentags-Kollekte Kenzingen

15.00 Uhr Trauung von Utta Maria Steiger und Roman Brebric  
17.00 Uhr Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Hl. Messe im Gedenken an Herbert Hofstetter (3. Opfer) / Kurt Fuchs (Jahrtag), Paula und Anton Schneider, Inge Rusch geb. Schneider Hecklingen

19.00 Uhr Hl. Messe im Gedenken an Maria und Markus Striegel, Eltern, Schwiegereltern und Angehörige / Theresia und Ernst Emmenecker, Elisabeth und Andreas Eschbach, Gerhart Schönecker, Theresia Wehrle, Johanna Kopp  
Gest. hl. Messe im Gedenken an Hermann und Sophie Kopp geb. Rethaber

#### Sonntag, 25.05.2014 - Sechster Sonntag der Osterzeit

#### Katholikentags-Kollekte Kenzingen

10.00 Uhr Hl. Messe im Gedenken an Barbara Ruf, Anna und Rosa Kuhn, Irmgard Weis und Margaretha Reif

#### mitgestaltet vom jungen Kirchenchor Jezimus aus Seckach-Zimmern

19.00 Uhr Maiandacht  
Kenzingen/Herbolzheim

10.15 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Stadtkirche St. Alexius, Herbolzheim mit der ökumenischen Sozialstation St. Franziskus unterer Breisgau e. V.

#### Hecklingen

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Maiandacht

#### Malterdingen

11.30 Uhr Taufe von Lilly Erika Dufner

#### Montag, 26.05.2014 - Hl. Philipp Neri

#### Kenzingen

18.30 Uhr Rosenkranz in der Spitalkapelle für den Weltfrieden

#### Hecklingen

19.00 Uhr Bittgang, Treffpunkt: Kreuz am Ortseingang Richtung Kenzingen anschließend hl. Messe

#### Dienstag, 27.05.2014 - Hl. Augustinus

#### Kenzingen

10.30 Uhr Hl. Messe im Kreisseniozenrum St. Maximilian Kolbe

#### Hecklingen

19.00 Uhr Bittgang, Treffpunkt: Kreuz am Ortseingang Richtung Malterdingen anschließend hl. Messe im Gedenken an Toni Mehl (Jahrtag)

#### Mittwoch, 28.05.2014

#### Hecklingen

12.15 Uhr SchülerWort-Gottes-Feier

19.00 Uhr Bittgang, Treffpunkt am Friedhof anschließend hl. Messe

#### Donnerstag, 29.05.2014 - Christi Himmelfahrt

#### Kenzingen

09.30 Uhr Prozession vom St. Georgs-Bildstöckchen zur Pfarrkirche, dort hl. Messe Anschließend Einweihung des neuen Pfarr-/Gemeindehauses

19.00 Uhr Vesper für die ganze Seelsorgeeinheit im Chorraum der Pfarrkirche

#### Bombach

09.30 Uhr Hl. Messe mit anschließender Prozession

#### Altenwerk Hecklingen – Einladung zum Maihock

Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag am Donnerstag, den 22. Mai 2014 ab 15:00 Uhr bei „Liesel Burkhart“ auf der Großmatt. Zur Unterhaltung spielen die Oldies. Wer nicht zu Fuß gehen kann wird abgeholt und wieder nach Hause gebracht. Auf euer Kommen freuen wir uns.

Hildegard Arnitz, Tel.: 07644- 1298

#### Gemeinsame Sitzung aller Pfarrgemeinderäte am 27.5. in Hecklingen

Bei der gemeinsamen Sitzung am **Di 27.5.2014 um 20 Uhr im Gemeindehaus St. Andreas** wird es um die PGR Wahlen 2015 gehen und die end-gültige Zusammensetzung des Gremiums. Außerdem wird das Anliegen der anstehenden Veränderungen thematisiert. Dazu bedarf es Pfarrversammlungen in jeder Gemeinde (Termine im Herbst, Koordination). Auf der Tagesordnung ist auch ein Bericht über die Vorbereitung der Visitation im Herbst. Letztendlich geht es noch um die Gestaltung der letzten Mo-nate auch als gemeinsames Gremium ab 1.1.2015.

Die Sitzung ist öffentlich und alle Interessierten sind herzlich eingeladen

#### Einweihung „neues“ Gemeindehauses Kenzingen

Endlich ist es soweit: Am Christi Himmelfahrt, Donnerstag 29. Mai, weiht die katholische Pfarrgemeinde St. Laurentius das renovierte und neu gestaltete Pfarrund Gemeindehaus offiziell ein.

Nach dem Gottesdienst findet ein Stehempfang im neuen Foyer statt, bei dem wir auch Danke sagen möchten. Anschließend habe Sie die Möglichkeit bei uns Mittag zu essen. Über eine Spende würden wir uns sehr freuen. Für Getränke, Kaffee und Kuchen liegt eine Preisliste aus.

Wir laden Sie dazu ganz herzlich ein. Nutzen Sie diesen Tag um die neuen Räume kennen zu lernen und mit uns ins Gespräch zu kommen. Die Kinder werden im Jugendraum von unseren Ministranten und der KJG betreut.

Die Veranstaltung endet gegen 16:00 Uhr.

Es wäre schön, wenn wir uns an diesem Tag begegnen würden.

Im Namen des Seelsorgeteams und des Pfarrgemeinderates  
Pfarrer F. Martin

PRIMO-SERVICE

## Anzeigenannahme

» Tel. 07771/93 17- 11 » Fax 07771/93 17- 40  
» anzeigen@primo-stockach.de





## Ökumenische Sozialstation St. Franziskus Unterer Breisgau e. V.

### Ökumenischer Gottesdienst in der kath. Stadtkirche St. Alexius am Sonntag, 25.05.2014

Wir, die Seelsorgeeinheit Kenzingen mit den katholischen Pfarrgemeinden St. Laurentius Kenzingen, St. Andreas Hecklingen, St. Barbara Nordweil und St. Sebastian Bombach, sind gemeinsam mit der katholischen Pfarrgemeinde St. Ulrich und Achatius Rheinhausen sowie den katholischen Pfarrgemeinden der Seelsorgeeinheit Herbolzheim schon über drei Jahrzehnte **Träger der Sozialstation** St. Franziskus Unterer Breisgau e. V.

Seit Freitag, 25. März 2014, ist unsere Sozialstation St. Franziskus jetzt **ökumenisch!** Denn an diesem Abend wurde die **evangelische Kirchengemeinde Herbolzheim als neues Mitglied** der Sozialstation aufgenommen. „Die Hilfe für Menschen in Not gehört zu den elementaren Aufgaben christlicher Gemeinden. Der Dienst für Hilfsbedürftige, insbesondere an kranken, alten und pflegebedürftigen Menschen und die Unterstützung der Angehörigen, wird auf dem Fundament des christlichen Glaubens geleistet... Mitglieder bzw. Träger der Ökumenischen Sozialstation St. Franziskus Unterer Breisgau e. V. sind gleichberechtigt evangelische und katholische Kirchengemeinden“, heißt es in der Präambel der neuen Satzung der nunmehr Ökumenischen Sozialstation. Weitere evangelische Kirchengemeinden im Einzugsgebiet der Ökumenischen Sozialstation, die zurzeit seitens der Landeskirche noch keine Genehmigung zur Mitgliedschaft erhalten haben, können jederzeit noch hinzukommen. Aus diesem Anlass feiern wir am **Sonntag, 25.05.2014, in der kath. Stadtkirche St. Alexius Herbolzheim um 10.15 Uhr** einen **ökumenischen Gottesdienst**, in dem wir Dank sagen dürfen für das segensreiche Wirken unserer nunmehr Ökumenischen Sozialstation St. Franziskus und auch für die Zukunft um Gottes Segen bitten wollen.



Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

#### Donnerstag, 22.05.2014

19.30 Uhr Bibelstunde

#### Freitag, 23.05.2014

17.00 Uhr Bubenjungenschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

#### Samstag, 24.05.2014

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

#### Sonntag, 25.05.2014

14.00 Uhr Gottesdienst

#### Montag, 26.05.2014

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

#### Mittwoch, 28.05.2014

17.30 Uhr Mädchenjungenschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

#### Kontakt:

Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656

## Du hast uns gerade noch gefehlt!

Wir, der EC-Kreisverband Südbaden, bieten auch dieses Jahr wieder eine Sommerfreizeit an.

Es soll für zwei Wochen (**02.08.-16.08.14**) nach Nordfrankreich gehen. Wenn du Lust auf eine geniale Zeit mit ca. 40 anderen Teens aus Südbaden hast, du motiviert bist für Spiele, Spaß, Action und fette Bibelmeetings und noch dazu zwischen 13 und 18 Jahren bist – dann bist du bei uns genau richtig! :-)



Für 495€ kannst du zwei unvergessliche Wochen erleben – Geschwister bezahlen je 475€.

#### Interesse?

Dann melde dich einfach für nähere Infos bei mir:

Anne Jenny, 07663-4097610, [annejenny@gmx.de](mailto:annejenny@gmx.de)

## AB Gemeinschaft

### Sonntag, 25.05.14

18.00 Uhr Gemeinschaftsstunde

### Mittwoch, 28.05.14

17.30 Uhr Bibelkreis

**Kontakt:** Prediger Christoph Hauth, Tel.: 07641 9360640

# Vereinsmitteilungen



## Sportverein Malterdingen

### Erfolgreiche Titeljagd bei den Regiomeisterschaften

Am vorvergangenen Wochenende fanden für die Aktiven und Athleten der Jugendklasse die diesjährigen **Regiomeisterschaften der Leichtathleten in Lörrach** statt.

Mit vier Teilnehmerinnen war der **SV Malterdingen** gut vertreten und sprach ein gewichtiges Wörtchen bei der Titelvergabe mit.

Gleich **vier Titel** standen für **Verena Hoelle** (U18) am Ende zu Buche. Sie gewann die Titel über **100m Hürden** (16,14sec), im **Speerwurf** (35,23m), im **Dreisprung** (9,87m) sowie in der **4x100m-Staffel** (51,56sec). Mit neuer Bestleistung von 1,52m im **Hochsprung** kam sie auf den zweiten Platz.

Ähnlich erfolgreich war auch **Hannah Koch** (U20), die mit stattlichen 5,30m den Titel der **Regiomeisterin im Weitsprung** gewann. Sie siegte auch über **200m** (28,32sec) sowie in der **4x100m-Staffel**. Den zweiten Platz belegte sie im **Kugelstoßen** mit 9,59m.

**Sophia Meier** (U18) war ebenfalls Mitglied der **4x100m-Staffel** und im **Weitsprung** belegte sie mit 4,68m den **dritten Platz**.

Komplettiert wurde das Staffelquartett durch **Patricia Schwitalla** (Aktive), die außer diesem Titel noch zweimal **Vizemeisterin** werden konnte. Beim **Speerwurf** landete ihr bester Versuch bei 29,33m und im **Hochsprung** überquerte sie 1,44m.

Da die Witterungsbedingungen alles andere als optimal waren – es herrschte zum Teil orkanartiger Wind und ab und zu Regen – kann man bei besseren Bedingungen auf weitere sehr gute Leistungen hoffen. Drücken wir den beiden Mehrkämpferinnen Verena und Hannah die Daumen für die am Wochenende stattfindenden Regiomeisterschaften im Siebenkampf in Rheinfelden, wo sich beide für die Baden-Württembergischen Mehrkampfmeisterschaften qualifizieren wollen.

## Abt Jugendfußball

### Ergebnisse:

E1 Jugend SV Forchheim - SV Hecklingen	7:2
E2 Jugend SV Hecklingen - FC Bötzingen	0:6
D Jugend FC Bötzingen - SG Malterdingen	0:2
C Jugend SG Malterdingen - SG Hochdorf	7:0
B Jugend SG Riegel - SG Gundelfingen	2:1
B Jugend SG Riegel - SG Prechtal	2:1

### Vorschau:

#### Samstag 24.5

E1 Jugend Riegelere SC - SV Hecklingen	14.30 Uhr
A Jugend SG Reute - SG Hecklingen	11.00 Uhr

#### Sonntag 25.5

E2 Jugend FC Emmendingen - SV Hecklingen	13.15 Uhr
D Jugend G Malterdingen - SG Tutschfelden	11.00 Uhr

## Firmenturnier am 12.6. in Malterdingen

Der SVM hat noch einen Platz frei für das Firmenturnier am Donnerstag, den 12.6. ab 18.00 Uhr auf dem Sportplatz des SV Malterdingen, wer Lust hat sich noch anzumelden, bitte umgehend bei Marco Willaredt melden unter marco\_willaredt@web.de oder unter 07644-929848

## SG Hecklingen/Malterdingen

### SC Reute - SG Hecklingen/Malterdingen 2:3 (0:0)

**Tore:** 0:1 Florian Romeike 67 min, 0:2 Dominic Dages 73 min, 1:2 Florian Busch 75 min, 1:3 Estefan Fischer 82 min, 2:3 Florian Busch 93 min

**Aufstellung:** Max Müller, Christian Binkert, Tobias Wurst, Johannes Spitzmüller, Marco Huber, Florian Romeike, Hannes Mühlemann (62 min Timo Zehnle), Simon Binkert, Dominic Dages, Andreas Jentz (80 min Stefan Huber), Estefano Fischer (89min Maximilian Christ)

**Zuschauer:** ca 190

**Schiedsrichter:** Lisci (Freiamt)

### Die SG setzt ein Ausrufezeichen

Unsere Erste trat am vergangenen Sonntag ab der ersten Minute hellwach, zweikampfstark, spiel- und lauffreudig beim Tabellenführer aus Reute an. Sichtlich überrascht vom dynamischen Auftritt des Gegners, kam Reute nicht richtig ins Spiel. Schlüssel war ganz sicher auch eine starke Defensivleistung des gesamten Teams. Trotz zahlreicher Chancen der SG wollte die Führung aber einfach nicht fallen.

Auch nach dem Wechsel war die SG weiterhin das bessere Team. Die Zielstrebigkeit unseres Teams wurde Mitte der zweiten Hälfte endlich belohnt. Nach dem Keeper Mack den Ball nicht richtig festhalten konnte, staubte der stark spielende Florian Romeike zum hochverdienten 1:0 ab. 5 Minuten später setzte sich Andreas Jentz am Sechzehner vehement durch und legte quer zum mitgelaufenen Dominic Dages, welcher seine sehr gute Leistung mit dem 2:0 krönte, in dem er den aufspringenden Ball aus 14 Metern in die kurze Ecke drosch. Nur kurze Zeit später musste man den Anschlusstreffer hinnehmen. Glücklicherweise konnte das verdiente 3:1 nachgelegt werden. Dominic Dages umkurvte mit schöner Einzelaktion zwei Gegner auf der linken Seite und legte dann quer auf Estefano Fischer, der am Keeper vorbei den Ball mit seinem sechzehnten Saisontreffer ins Tor spitzelte. In der überraschend lang bemessenen Nachspielzeit gelang den Gastgebern nochmal Ergebniskosmetik. Am Ende war der Jubel groß über den etwas unerwarteten Auswärtssieg.

Die zweite Mannschaft tat sich in Reute schwer und musste am Ende mit einem 0:0 leben. In Hälfte 1 waren die Möglichkeiten zur Führung da. In Hälfte 2 hatten die Gastgeber einige dicke Chancen.

Die dritte Mannschaft trat stark ersatzgeschwächt in Eichstetten an. Leider fehlte dadurch ein wenig die Durchschlagskraft. Am Ende stand mit dem Anschlusstreffer zum 1:2 durch Luca Krumm eine knappe Niederlage.

### Vorschau:

#### Sonntag, den 25.5.2014

SG Hecklingen/Malterdingen III - SC Holzhausen II	11.00 Uhr
SG Hecklingen/Malterdingen II - FC Emmendingen III	13.00 Uhr
SG Hecklingen/Malterdingen I - FC Emmendingen II	15.00 Uhr

## Land Frauen aktuell:



Schlag dein Rad und überbrücke gemeinsam mit uns die Strecke von der Turnfeststadt Offenburg 2010 in die Turnfeststadt Freiburg 2014.

**70 Kilometer gilt es auf unserer virtuellen „Rad“strecke zum Landesturnfest in Freiburg zurückzulegen – das macht 25.000 Radschläge!**

### Mit eurer Unterstützung schaffen wir das!

Ob Zuhause, in der Turnhalle oder im Freien, ob alleine, als Gruppe oder als Verein, klassisch oder ausgeflippt, ein einzelner Radschlag oder gleich zehnn...

1. Filmt euch „radschlagend“ mit Handy oder Videokamera (seitlich und ideal von links nach rechts).
2. Video hochladen. Zum Video-Upload: <http://www.landesturnfest-freiburg.de/Infothek/DeinRadfuerFreiburg/#129895>
3. Schon bald im offiziellen „Dein Rad für Freiburg“-Clip entdecken.

Da fehlen noch ein paar Kilometer!

Der Landfrauenverein würde sich gerne an der Aktion beteiligen und bittet daher **alle** Malterdinger Bürger und Bürgerinnen, die sich zu trauen ein Rad für die Aktion in Freiburg zu schlagen entweder

**heute, Donnerstag den 22.05. zwischen 17.00 und 18.00 Uhr auf den Sportplatz**  
**oder am Freitag den 23.05. zwischen 10.00**

Das ganze dauert nicht lange und wir würden die Aktion gerne unterstützen.

Pro Kilometer braucht es 360 Radschläge.

Wieviel bekommen wir in Malterdingen zusammen???

*Das Vorstandsteam der Malterdinger Landfrauen*

[www.primo-heimatblatt.de](http://www.primo-heimatblatt.de)

**primo**  
**verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mittlungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

Die **Online-Ausgabe** im Internet.

## Landesturnfest in Freiburg

Welche Country-Girls (Land-Mädchen), Landfrauen oder -männer mit/ohne Kindern kommen mit zum Landesturnfest nach Freiburg?

Alle zwei Jahre findet das Landesturnfest in verschiedenen Städten statt. Dieses Jahr ist Freiburg der Austragungsort. Selten ist der Austragungsort so nah.

Da sollten wir hin!



Am Feiertag „Christi Himmelfahrt“ den 29.05.2014 wollen wir mit dem Tagesticket für 3,- € die GymWelt-Arena, Messe-Halle 3 besuchen. Abfahrt ca. 13.30 Uhr

Die Halle 3 verwandelt sich für das Landesturnfest 2014 in eine riesige Mitmacharena mit vielfältigen GymWelt-Angeboten. Fitness, Gesundheit, Trend und Freizeitsport steht hier im Mittelpunkt. Besucherinnen und Besucher jeden Alters sind in der GymWelt-Arena eingeladen, nach Herzenslust aktiv zu werden und die facettenreichen, nichtwettbewerb-orientierten Angebote in baden-württembergischen Turn- und Sportvereine zu erleben.

- GymWelt-Mitmach-Bühne: Reinschnuppern, Auspowern und Spaß haben
- LaGymParty
- AirTracks und Air Rolls
- Freiburger Fitness-Test
- Parkour
- Slackline

Zum Zuschauen ladet das Programm der Gymwelt-Bühne ein, für alle, die nicht selbst aktiv werden wollen.

Ab dem Nachmittag findet 3 x die Turnfest-Gala statt. Falls Interesse besteht, bitte melden, dieses Angebot kostet extra und ist teilweise schon ausverkauft. Eventuell könnten noch Karten bestellt werden.

### Gala der Älteren & Senioren – „Aktiv sein mit Genuss“

Freitag, 30.05. | 14:00 Uhr und 17:30 Uhr  
Bürgerhaus Seepark

kartenpflichtig | 8 € mit Festkarte, 12 € ohne Festkarte

Die Freude an der Bewegung kennt keine Altersgrenzen! Deshalb dürfte die Gala der Älteren und Senioren unter dem Motto „Aktiv sein mit Genuss“ erneut zu einem unvergesslichen und eindrucksvollen Erlebnis werden. Geboten werden Tänze und gymnastische Vorführungen, Mitmachangebote und viel Geselligkeit. Im Gala-Programm zeigen fitte Ältere bis hin zu den Hochbetagten, was mit regelmäßigem Training und enormer Lebenslust auch im fortgeschrittenen Alter möglich ist. Auftreten werden sowohl „Publikumsliebliche“, die bereits durch Gymnastraden oder Turnfeste bekannt sind, als auch Vereinsgruppen, die sich erstmalig im Galaambiente präsentieren. Die Veranstaltung wird zweimal durchgeführt und bietet damit an den Tischen des attraktiv gelegenen Bürgerhauses Seepark Platz für insgesamt 800 Besucher.

Weitere Info`s auf der homepage:  
[www.landesturnfest-freiburg.de](http://www.landesturnfest-freiburg.de)

Die Teilnehmer gehen auf eigene Verantwortung mit.

Bitte anmelden bis 23.05.2014 bei Ute Ruf  
Tel. 4166 oder über die e-mail-adresse:  
[info@landfrauen-malterdingen.de](mailto:info@landfrauen-malterdingen.de).

Das Vorstandsteam der Malterdinger Landfrauen

## Heute ist das besondere Thema:



Jeans kürzen mit  
original Naht

[mehr Informationen hier](#)

**Landfrauen laden ein zum Handarbeiten**

**Wann: Dienstag, den 27.05.14, 16.30 Uhr**

**Wo: in der Schulküche der Malterdinger Grundschule**

Wir wollen in zwangloser Gruppe zusammen Handarbeiten.

**Heute kann jeder unter fachkundiger Anleitung das Kürzen von Hosen lernen.**

Bringt Nähmaschine, Garn und Hose mit und lasst Euch beraten....

Möchten Sie schon lange mal mit der Nähmaschine kreativ tätig werden und benötigen vielleicht Hilfe bei der Handhabung Ihrer neuen oder „alten“ Nähmaschine?

Teilnehmen dürfen auch interessierte Nichtmitglieder, Männer und Jugendliche.

Alle die zu obigem Thema Tipps weitergeben wollen, dürfen zur Unterstützung natürlich auch ihre erlernten Techniken gerne weitergeben.

Wir freuen uns auf Ihre rege Teilnahme. Eine Anmeldung muss nicht erfolgen, wir werden abwarten, wer sich zu uns gesellen will.

Das Landfrauen-Team

## Kino

### FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 22.5.14 bis 28.5.2014

Tel 07644-385, [www.Kino-Kenzingen.de](http://www.Kino-Kenzingen.de)

#### \*\*NEU

Sa+So+Mo 20.30h; 24. bis 26.5.

Leidenschaft – Gefühl und Sehnsucht...

#### Mittsommernachts-Tango o.A. 82min

In diesem Film begleitet die Filmemacherin drei temperamentvolle argentinische Tango-Musiker auf ihrem Road Trip durch Finnland. Denn eigentlich entstand der Tango im Osten Finnlands...

#### \*\*NEU

Sa+So 18.30h; 24.+25.5.

Entdecke die grosse Wildnis...

#### AMAZONIA – Abenteurer im Regenwald in 3D o.A. 83min Prädikat „wertvoll“

Amazonia führt uns ins Herz des größten Waldes auf unserer Erde. Eine Verneigung für der Schönheit und Vielfalt des Regenwaldes.

#### \*\*NEU

Do+Fr+Mo+Die 17.00h

Sa+So 14.30+16.30h

22. bis 27.5.

Ein zauberhafter Märchenfilm für die ganze Familie...

#### DAS MAGISCHE HAUS 3D o.A. 85min „bes. wertvoll“

Ganz allein sitzt der kleine Kater auf der Strasse. Seine Besitzer haben ihn ausgesetzt und jetzt weiss er nicht, wo er hingehen soll...

Mit den Stimmen von Matthias Schweighöfer und Karoline Herfurth uam

Do+Fr+Mo+Die 16.30h

22.+23.+26.+27.5.

**DAS MAGISCHE HAUS 2D o.A. 85min „bes. wertvoll“**

Fr+Sa 20.30h; So 16.00+20.30h

23. bis 25.5.

Cameron Diaz in ihrer neuen Film-Komödie

**Die Schadenfreundinnen -6- 110min 2. Wo**

Carly, Kate und Amber treffen zufällig aufeinander – und stellen fest, dass sie alle drei etwas mit demselben Mann haben...

Do 20.00h; Sa 18.15h; 22.+ 24.5.

Verfilmung eines Jugend-Romanes nach Uri Orlev.

Ausgezeichnet mit dem Prädikat „**besonders wertvoll**“

**Lauf Junge Lauf -12- 108 min 3. Wo**

Ein eindrucksvoller Film voller Kraft und Hoffnung über den Sieg der Menschlichkeit über die unmenschlichen Gräuere der Nazi-Zeit...

Do+Die 19.45h; 22.+27.5.

Iris BERBEN als Luise, eine gefeierte Molekular-Biologin...

**MISS SIXTY -6- 99min 3. Wo**

Luise, die außer ihrem Beruf und ihre Mutter nichts und niemanden wirklich mag, wird aufgrund eines unglücklichen Affekts in den vorzeitigen Ruhestand versetzt. Sie trifft auf Frans, (Edgar Selge) ein gleichaltriger Galerist im Jugendwahn und mit Toupet...

Fr+So 18.15h; 23.+25.5.

Gelungene Verfilmung des Bestsellers von Jonas Jonasson

**Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand**

**-12- 115min „bes. wertvoll“ 7. Wo**

Allan Karlsson landet im Altenheim. An seinem 100 Geburtstag beschließt er abzuhausen und erlebt eine Reihe unerwarteter Ereignisse...

Mo+Die 19.45h ; 26.+27.5.

Eröffnungsfilm der BERLINALE 2014 – Grandiose Starbesetzung...

**GRAND BUDAPEST HOTEL -12- 100min bes.wertvoll**

Auf vielfache Nachfrage nochmals im Programm

Nicht nur für Wes Anderson-Fans ein Hochgenuss!

Sa 16.15h; 24.5.

Ein neuer Animationsfilm auf der Leinwand...

**THE LEGO MOVIE o.-A. 100min 7. Wo**

So 14.00h; 25.5.

Neue spannende Abenteuer mit den Vogel-Eltern Blue und Jewel...

**RI O 2 - Dschungelfieber o.A. 103min 8. Wo**

Änderungen vorbehalten.

## Sonstiges

### Busfahrt der WG nach Breisach

Die Winzergenossenschaft lädt nochmals ein zu einer Weinprobe und Kellerführung im Badischen Winzerkeller in Breisach.

Willkommen sind alle interessierten Bürger und natürlich die Winzer.

**Termin:** Dienstag, 27. Mai 17.00 Uhr bei Gasthaus Rebstock

**Rückankunft:** gegen 21.00 Uhr

**Fahrtkosten:** ca 10 Euro

**Anmeldung:** Weinhof Hildwein, Tel. 1713 oder 1513

Karl Frank, Tel. 6449

### Die WG Malterdingen-Heimbach eG informiert:

Am Dienstag, den 10.06.2014, 18:00 Uhr findet der Sommertermin der Beratungsrunden statt.

Das Thema wird sein: aktueller Pflanzenschutz, Laubarbeiten

Treffpunkt ist in Oberschopfheim am Gedenkstein

**Landratsamt Emmendingen – Presse- und Europastelle**

### Wahlergebnisse zu Europa- und Kommunalwahl

Am Sonntag, 25. Mai 2014 werden das neue Europaparlament, der neue Kreistag, die Gemeinderäte in den 24 Städten und Gemeinden und in

acht Kommunen auch die Ortschaftsräte gewählt. Die Wahllokale sind von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Die Stimmzettel für die Kreistags- und Gemeinderats- sowie Ortschaftsratswahlen wurden den Wählerinnen und Wählern nach Hause geschickt. Der Stimmzettel für die Europawahl wird erst im Wahllokal ausgehändigt. Bei Beantragung von Briefwahl wurden die Stimmzettel von der Gemeinde zugeschickt. Die Ergebnisse der Europawahl für alle Gemeinden werden am Wahlabend auf der Internetseite des Landratsamtes Emmendingen unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) fortlaufend veröffentlicht. Die Zusammensetzung des neuen Kreistags steht voraussichtlich am Dienstagabend fest und wird ebenfalls vom Landratsamt auf der Internetseite veröffentlicht.

**Landratsamt Emmendingen – Presse- und Europastelle**

### Einladung zur Ausstellung der Kunstwerke des Europäischen Wettbewerbs 2013

Über 1.380 Schüler und Schülerinnen aus dem Landkreis Emmendingen haben sich dieses Jahr am 61. Europäischen Wettbewerb beteiligt. Vom Mittwoch 28. Mai bis Freitag, 27. Juni 2014 werden im Haus am Festplatz in der Schwarzwaldstr. 4 in Emmendingen die 123 künstlerischen Arbeiten ausgestellt, die einen Orts-, Landes- oder Bundespreis gewonnen haben. Die Bilder können von Montag bis Mittwoch von 7.30 bis 15.30 Uhr, am Donnerstag von 7.30 bis 18 Uhr und am Freitag von 7.30 bis 12 Uhr angeschaut werden. Die Ausstellung ist kostenfrei.

Das Motto des diesjährigen Jubiläumswettbewerbs lautete „Wie wollen wir leben in Europa?“ Die Kinder und Jugendliche haben Aufgaben zu „Ein Abenteuerurlaub in Europa“, „Schule der Zukunft“ oder „Familie braucht Zeit“ umgesetzt: Sie haben Bilder zu Reisen mit Freunden und Abenteuer in Europa gezeichnet und Spiele erfunden.

**Landratsamt Emmendingen – Presse- und Europastelle**

### Gärten an Himmelfahrt und am Sonntag geöffnet

Bei der Aktion „Tag der offenen Gartentür“ ist am Donnerstag, 29. Mai 2014 (Christi Himmelfahrt) der Garten von Antje und Günther Stehlin in Oberhausen (Neuweg 37) von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Zu besichtigen ist ein ländlicher Hausgarten mit Eich, vielen Rosen, vor allem Nostalgierosen und viele Stauden.

Am Sonntag, 1. Juni 2014 laden Brunhilde und Karl Ziegler in Nordweil (Kammerhalden 13) von 11 bis 17 Uhr in ihren Garten ein. Es ist ein kleiner Hausgarten, der in verschiedene Themenbereiche und Räume gegliedert ist mit Stauden, verschiedenen Strauch- und Kletterrosen und einer Terrasse als „Gartenzimmer“.

Am selben Sonntag kann von 11 bis 17 Uhr auch die Kleingartenanlage der Gartenfreunde Teningen e.V. besichtigt werden. Zu jeder vollen Stunde gibt es zudem eine Führung. Der Garten besteht aus 21 Parzellen, in denen viele Nutzpflanzen, Obst, Gemüse, Stauden und Rosen wachsen. Die Bewirtschaftung erfolgt in der „Schreber-Tradition“.

Weitere Infos zum Garten, Hinweise zur Anfahrt und alle weiteren Termine gibt's im Internet unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) und im grünen Infoblatt in den Rathäusern.

**Landratsamt Emmendingen**

### Bürgerpreis Freiburg-Nördlicher Breisgau: Bewerbungsfrist für Ehrenamtspreis nur noch bis 31. Mai 2014

Unter dem Schwerpunktthema „Vielfalt fördern – Gemeinschaft leben!“ vergibt die Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau mit dem Landkreis Emmendingen, den Bundestagsabgeordneten und weiteren Initiativen-Partnern zusammen den Bürgerpreis und lobt insgesamt 8.000 Euro Preisgeld aus. Noch rund 14 Tage läuft die Bewerbungsfrist bis zum 31. Mai 2014. Alle freiwillig und ehrenamtlich engagierten Bürgerinnen/Bürger oder Projekte, die sich im Bereich der Integration und Inklusion engagieren, deren Engagement Teilhabe, Toleranz und Akzeptanz fördert oder den Gemeinschaftssinn stärkt und das Miteinander aller Bürgerinnen und Bürger verbessert, können sich um Deutschlands größten Ehrenamtspreis bewerben. Onlinebewerbungen und weitere Informationen sind unter [www.sparkasse-freiburg.de](http://www.sparkasse-freiburg.de) möglich. Unsicher? Rufen Sie einfach unter Tel. 0761 215 1447 oder 1412 beim Team der Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau an!